

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Dili -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com /joaofreitas.fongtil@gmail.com /http://fongtil.org.tl

SUBMISAUN BA POLITIKA

PASAZEN ILEGAIS, REKONFIGURASAUN SEGURANSA LINHA FRONTEIRA NO POLITIKA EXTRADISAUN

INTRODUSAUN.

Iha notisia media nasional, tantu elektronika nomos emprimi iha loron 22 Setembru 2021 liu ba, Komandante Geral F-FDTL koalia ba media sira depoisde sorumutu ho Presidente Republika Dr. Francisco Guterres “Lu Olo” katak sira konkorda ona atu substitui F-FDTL ba knaar UPF-PNTL iha liña frente seguransa iha fronteira terrestre entre Timor-Leste ho Indonesia. Deklarasaun ne’e jere preukupasaun entidades barak-inklui sociedade sivil.

Sociedade sivil sira ne’ebe hamahon iha FONGTIL (Forum ONG Timor-Leste) senti preukupadu ho ideia ba rekonfigurasaun seguransa iha fronteira, nune’e alende artikula ninian opiaun ne’e diretamente ba publiku liu husi media, nomos organiza debate ka dialogu kona-ba asuntu ne’e. Opiniaun sira husi ONG sira mos diverjente, balu a favor ho ideia atu koloka militar iha fronteira nomos balu diskorda.

Preukupasaun husi membru ONG sira nudar manifestasaun husi sentidu responsabilidade sidadaun Timorenses ba asuntu publiku. Tanba asuntu seguransa fronteira laos asuntu partikular husi entidade balu nomos seidauk tama-ba iha areia “segredu nasaun”, tanba asuntu ne’e relaciona ho politika publiku no laos kestaun estratejia no operacional husi misaun seguransa ruma.

ONG sira hanesan organizasaun husi sidadaun sira, tuir konstituisaun iha direitu nomos obrigasaun atu kontribui ba buska solusaun problema nasional ruma. Konstituisaun iha ninian Artigu 46.1 preve katak sidadaun sira iha direitu ba partisipasaun politika

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com /joaofreitas.fongtil@gmail.com /http://fongtil.org.tl

direitamente ka liu husi sira nian representante, no Artigu 49.1 kona-ba defeza ba soberania, estipula katak sidadaun hotu iha direitu no dever ba kontribui, nune'e mos Artigu 63.1 kona-ba partisipasaun politika husi sidadaun sira, katak partisipasaun direita husi sidadun feto no mane mak sai nudar fundamentu ba demokrasia.

Tanba ne'e mak, ONG sira fiar katak ita-nian rejime politiku sei ne'e demokratiku, nune'e senti iha direitu no obrigasaun atu "mete kanuru tohar" iha asuntu ne'e, hodi nain-ulun sira bele tetu molok foti desizaun. Tanba Artigu 1 CRDTL preve katak "RDTL ne'e nudar Estado do direito demokratiku, soberanu, independente no unitariu bazeia ba vontade popular no respeita ba dignidade ema umana".

Iha loron 24 Setembru 2021, iha salaun CNE, FONGTIL organiza forum dialog ida entre representante ministeriu relevante ho NGO hodi diskute asuntu Pasajen Ilegal no rekonfigurasaun seguransa iha liña fronteira terrestre.

Tuir-mai ne'e, nudar rezultadu husi dialogu refere, ne'ebe dezeja bele hetan atensaun husi autoridade kompetenti sira.

ANTE FACTUM FRONTEIRA TERESTRE TIMOR LESTE.

Timor-Leste nian teritoriu halo fronteira maritima ho Australia no Indonesia, no fronteira terrestre ho Indonesia no fronteira aereo ho nasaun rua ne'e mos. Depois de Timor-Leste restaura ninia independesia, ita-nian Estado foin delimita ninian fronteira maritima (tasi-mane/sul) ho Australia, no terrestre ho Indonesia foin mak atinji 90-ital% sei falta segmentu hirak, enkuantu fronteira maritima (tasi feto/norte) ho Indonesia seidak halo ninia akordu delimitasaun fronteira.

Partikularmente fronteira terrestre Timor-Leste ho Indonesia, situada husi Mota-Masin Munisipiu Covalima, ne'ebe halo fronteira ho Kabupaten Malaka/Betun Indonesia to'o iha Mota-ain Munisipiu Bobonaro halo fronteira ho Kabupaten Belu, no depois iha Munisipiu Oecusse, husi Naktuka Citrana ne'ebe halo fronteira ho Kabupaten Kupang Indonesia no

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Dili -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com joaofreitas.fongtl@gmail.com http://fongtl.org.tl

to'ó iha Oesilo – Wini ne'ebe halo fronteira ho Kabupaten TTU Indonesia. Fronteira terrestre ninian naruk mak 268,8 km, ne'ebe fahe ba rua : husi Mota-Masin ba Mota-ain ho distansia 149,9 km no iha Oecusse husi Wini ba Naktuka ho distansia 114,9 km.

Istórikamente, fronteira terrestre ne'e hetan mudansa ba ninian estatutu dala-3 ona. Hahu iha tempu kolonialismu sira, Holanda no Portugues hahu funu iha tinan 1749 hodi depois konkorda determina ninia liña iha tinan 1755, maibe tuir-fali kolonial nain-rua ne'e kontinua disputa nafatin to'ó ikus Tribunal Justisa Internasional iha Den Hag deside iha tinan 1913. Desde periudu 1913 – 1945, liña ne'e ninian estatutu nudar fronteira teritoriu kolonial Portugues ho Holanda. Tuir fali husi tinan 1945 – 1975 nudar fronteira Kolonia Timor-Portugues ho Estado Indonesia.

Tuir fali, depois Indonesia okupa ilegalmente teritoriu Timor-Leste, estatutu fronteira ne'e muda fali ba fronteira Provinsia NTT (Nusa Tenggara Timur) ho Provinsia Tim-Tim (Timor-Timur). No ikus, depois Timor-Leste hetan liberdade no restaura ninia Independensia, liña fronteira ne'e muda fali estatutu ba fronteira nasaun Timor-Leste ho Indonesia.

Normalmente, fronteira nasaun sira viziñu ne'e, tantu terrestre no marítima persiza halo delimitasaun liu husi akordu bilateral. Iha paiz ex-kolonial barak, sira nian akordu foun ba liña fronteira terrestre halo bazeia ba akordu ne'ebe kolonial sira halo. No tuir loloos, ba liña fronteira terrestre Timor-Leste ho Indonesia sei la "ulun moras" tanba akordu Holandes ho Portugues indika ona ninia delimitasaun. Maibe negosiasaun fronteira terrestre entre Timor-Leste ho Indonesia ne'ebe hahu iha 17 Abril 2003 to'ó agora (kuaze tinan 18) seidakonklui ninian delimitasaun, no sei falta segmentu 3-5% husi fronteira mak Governu husi Estado rua ne'e seidakonkorda malu.

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com /joaofreitas.fongtl@gmail.com /http://fongtl.org.tl

Ne'e duni, alende fronteira marítima ho Indonesia mak seidak estabesidu ka seidak iha akordu bilateral ba ninia delimitasaun, nune'e mos fronteira terrestre sei eziste segmentu hirak mak seidak halo ninian akordu ba delimitasaun. Ne'e nudar problema residual ne'ebe delikadu. Tanba bainhira representasaun husi Estado rua atu diskute malu kona-ba asuntu delimitasaun ne'e, persiza iha kondisaun sira ne'ebe apoiu ba ambiente diskusaun.

Sé bainhira parte balu senti iritadu ka laiha boa vontade, maka negosiasaun mos bele la akontese ka suspende, nune'e ba delimitasaun fronteira ita nian teritotoriu mos sei laiha serteza. No sé karik segmentu kiik sira iha fronteira mak la konsege konklui ninia delimitasaun, maka ne'e sei jere problema seluk ne'ebe bele hamosu konfliktu ho dimensaun oin-oin. Ne'e duni, tuir loloos, finalizasaun ba demilitasaun fronteira terrestre tenki sai prioridade ba Estado Timor-Leste ne'ebe persiza esforsu kontinuasaun husi governasaun ne'ebe deit mak kaer-ukun - no labele depende ba ema eminente ida deit. Ita tenki iha klareza ita-nian teritotoriu to'o iha limite ne'ebe, hodi ita bele ezerse ita nian direitu ba

soberania. Sé bainhira sei eziste "koak kiik" ka "*jalur tikus*", maka aktu ilegal sira bele buras iha fatin ne'e, no soberania mos la kompletu.

SITUASAUN SEGURANSA IHA FRONTEIRA TERESTRE.

Hanesan nasaun sira seluk, seguransa ba sira-nian fronteira nudar dezafiu ida ne'ebe nunka hotu. Estado sira sempre infrenta problema no ameasa ba seguransa iha fronteira husi aspeitu no dimensaun oin-oin. Problema ka ameasa ba seguransa fronteira husi nasaun ida ba nasaun seluk la hanesan no la estatiku.

Uluk iha tempu molok Segunda Guerra Mundial, problema ne'ebe sai preukupasaun boot ba seguransa fronteira mak ameasa invazaun konvensional husi paiz viziñu. Nasaun barak mak dezenvolve sira nian forsa armadas hodi asegura nasaun seluk labele invade. Maibe iha tempu Guerra Fria (funu ideolojia), ameasas konvensional iha fronteira menus, maibe

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com /joaofreitas.fongtl@gmail.com /http://fongtl.org.tl

ema preukupa ho “invazaun idiolojia” (traffiku influensia ba idiolojia) ne’ebe dala-barak bele hakat liu fronteira sein ema bele haree (invisible).

No agora iha seklu 21, ameasas ba fronteira komesa modifika ninian dimensaun, nasaun barak preukupa ho trafiku droga, trafiku umanu, no dekada ida iha kotuk ameasa hirak ne’e transforma fali ba terorismu no krimi transnacional, nomos ikus ne’e ho Pandemia Covid-19 ne’ebe ameasa nasaun hotu, nune’e ho ispiritu boa-viziñansas, maneira seguransa ne’ebe dezenvolve iha fronteira mak kooperasaun ba seguransa konjunta, tanba ameasas hirak ikus ne’e nudar “inimigu komun” (krimi kontra interese Paiz hotu).

ANALIZA.

Depois de konsolida hanoin hirak nebe investe husi Organizasaun Sossiedade Sivil, kona Pasazen Ilegais, Rekonfigurasaun Seguransa Linha Fronteira no Politika Extradisaun hanesan tuir mai;

- **Politika Defeza no Seguransa, tenke lao ho tarefas servisu nebe planeiado no integradu.** OSC analiza katak, persiza kria plataforma integradu entre Polisia Patrulhamento Fronteira (PNTL) ho Componente Forca Terestre (F-FDTL), hodi halao ezersisio konjuta kada trimestral para iha uniformizasaun ba Manual Operasaun ba seguransa iha fronteira, no halao patrulhamento konjuta trimestral hodi nune bele familiar ho estratejia operasaun;
- **Sosializa politika rai laran ba Komunitade iha linha fronteira.** OSC analiza katak, persiza halao edukasaun civika ba Komunitade iha linha fronteira kona ba ispiritu sidadania, hodi kuda koñesimentu, konsiẽnsia no responsabilidade ba Komunitade Sira, para apoio Estadu aseguara seguransa iha linha fronteira terestre (utiliza OPS no CIMIC);
- **Infrastrutura Publiku Ekonomia Abandonadu (Merkadu Fronteira).** OSC analiza katak, facilidade nebe Governu konstruir hodi fasilita atividade ekonomia entre fronteira rua, especialmente ba Komunitade iha area fronteira la funsiona maximu, e situasaun nee mak provoca no konvida Komunitade iha area fronteira halao atividade ekonomia preta/black market/merkadu ilegal hodi prejudika seguransa iha fronteira, e entaun OSC husu ba Governu Municipal hodi reativa no intensifica atividade ekonomia iha merkadu fronteira, no simplifika prosedimentu legal ba asuntu refere;
- **Abrigu ba artigu 146 nũ 2 husi Konstituisaun RDTL.** OSC analiza katak, F-FDTL mak iha autoridade legal hodi halao servisu seguransa ba linha fronteira terestre, hodi aseguara integridade teretorial (Rekonfigurasaun seguransa iha linha fronteira);

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com /joaofreitas.fongtl@gmail.com /http://fongtl.org.tl

- **Abrigu ba Lei Organika PNTL nù 9/2009 de 18 Feveiru, iha artigu 2 letra v).** OSC analiza katak, PNTL hanesan komponente suplementario hodi apoio ou kolabora ho F-FDTL hodi asegura servisu iha linha fronteira, laos sai hanesan linha frente hodi asegura seguransa iha linha fronteira hodi asegura integridade territorial;
- **Efeito Politika Externa RDTL ho RI ba seitor Socio no Ekonomia.** OSC analiza katak, desde Timor Leste deklara ninia Independensia, Timor Leste sei nafatin dependensia ba Indonesia iha seitor Ekonomia (Cesta Basica), Saude (Tratamentu referal estranjeiru), Edukasaun (Estudantes Timor Oan nebe Estuda iha Indonesia), nee duni kolokasaun F-FDTL iha fronteira bele prejudika asuntu hirak neè;
- **Ezersisiu Konjunta Militar entre F-FDTL, US ARMY no ADF.** OSC analiza katak, se F-FDTL bele halao ezersisiu militar konjunta ho Militar USA no Australia, tamba sa F-FDTL la bele halo ezersisiu konjunta militar ho TNI? Ita persiza realiza politika defeza ida neè, no meios ida nee hanesan aproximasaun presuasiva para harmonia no hametin relasaun servisu Militar rai rua refere;
- **Persiza Estudu no Trabalho Konjunta Cientifica ba Asuntu Informasaun, Defeza no Seguransa.** OSC analiza katak, Governu persiza hari politika ida nebe involve triasparte (Governu, Akademia no Sosiedade Sivil), para bele halo estudu no peskiza ba asuntu informasaun, seguransa no defeza, hodi nunè bele hahoris rekomendasaun, pareser no mata dalan nebe cientificu ba asuntu tolu refere, maibe rekursu humano nebe atu involve iha ekipa refere garantidu pontensialidade (edukasaun, esperiencia no integridade);
- **Pasazen Ilegais ho Numero Boot konsidera hanesan Krime organizado.** OSC analiza katak, Pasazen ilegais nebe akontese iha fulan Augustu to inísiu de Setembru, konsidera hanesan Krime Organizado protejidu. Husi aktu pasazen ilegais nebe akontese lori rendimentu ekonomia maximu ba Povu Indonesia iha parte NTT, no atividade refere sistemátiku, programadu no akontese kada tinan fasilita husi parte Indonesia maibe ho apoio interna husi Timor Oan balun.

Husi analizes nebe hakerek iha leten, hahoris tan preokupasaun balun nebe hatur iha parte rua (2) Vantajen no Desvantajen hanesan tuir mai;

VANTAJEN.

- i. Retira UPF husi fronteira no substitui ho F-FDTL hatudu katak, Estadu RDTL hatur polítika Estadu tuir ordem Konstituisaun (halo polítika bazeia ba lei), no hatudu qualidade husi polítika Boa Governasaun;
- ii. Solusiona konfliktu de interese entre F-FDTL no PNTL ba asuntu servisu seguransa linha fronteira, abrigu ba baze legal nebe vigora (K-RDTL, Lei Defeza Nasional

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com joaofreitas.fongtl@gmail.com http://fongtl.org.tl

nù 4/2010 de 21 Abril, Lei Seguransa Nasional nú 3/2010 de 21 Abril, no Lei Organica PNTL nú 9/2009 de 18 de Fevereiro);

- iii. Familiariza F-FDTL ho topografia linha fronteira (operaun apeadas);
- iv. Sadik kapasidade F-FDTL hodi asegura linha fronteira ho profesional ho respeito ba lei no prinsipiu direitos humanos (utiliza esperiênsia Misaun Apoio da Paz) ;
- v. Koloka UPF iha segunda linha iha servisu seguransa linha fronteira, tuir instrusaun husi lei nú 9 /2009 de 18 Fevereiro, artigu 2 letra v, hodi apoio no kolabora ho F-FDTL iha servisu linha fronteira.

DEZVANTANJEN.

- i. Iha probabilidade boõt, Indonesia bele baralha seguransa iha fronteira, no bele prejudika negosiasaun ba delimitasaun linha fronteira terrestre entre RDTL ho RI nebe iha prosesu diskusaun ;
- ii. Ministru Defeza Indonesia atualmente Eix-General KOPASSUS Prabowo Subianto, nebe hetan desizaun internacional hanesan Warrant Arrest International for Serious Crime Againts Humanity in East Timor, nebe prejudika ninia credit point hodi konkista vitoria iha Elisaun Presidencial 2014-2019, situasaun ida neè mos konsidera ameasa ba prezensa F-FDTL iha linha fronteira ho razaun, Ministro Defeza deskonfia sei iha vingansa partikulár mai Governu RDTL nebe trava ninia misaun política ;
- iii. Wainhira mosu baralha iha linha fronteira entre Governu RDTL ho RI, Governu RDTL bele hetan embargo ekonomia, saude no edukasaun husi Governu RI, no situasaun refere bele prejudika estabilidade nasional ;
- iv. Wainhira Governu RDTL ho RI la saudavel no harmonia, bele prejudika Timor Leste ninia adezaun ba ASEAN, ho razaun durante neè Governu RI mak apoio maximu Estadu RDTL ba ASEAN.

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli -Timor Leste /Mobile Phone 77999304/77236782 /forumong.tl@gmail.com /joaofreitas.fongtil@gmail.com /http://fongtil.org.tl

KONKLUZAUN.

Husi pontus hirak nebe hakerek iha parte VANTAJEN no DESVANTAJEN, FONGTIL propoin ba parte Estadu no Governu, hodi temporariamente trava substituisaun UPF ho F-FDTL ba halo servisu seguransa iha linha fronteira terrestre, no halo manutensaun no melhoramentu ba situausaun no kondisaun F-FDTL, no melhora relasaun política bilateral ho Indonesia, ho rekomendasaun balun hanesan tuir mai.

REKOMENDASAUN.

Hodi asegura interese Estadu Timor Leste iha parte Integridade Territorial, Seguransa iha linha fronteira terrestre no Politika Sustentabilidade ba Seitor Socio no Ekonomia, FONGTIL propoin rekomendasaun hirak hanesan tuir mai;

- i. Kontinua destaka no mantein UPF iha primeira linha ba servisu seguransa iha fronteira, no koloka F-FDTL iha segunda linha abrigu ba senáriu dahuluk;
- ii. Kolokasaun F-FDTL iha Fronteira Terrestre, sei la rezolve problema atual imediatamente, persiza halo estudus viabilidade nebe adekuaudu antes prodús desizaun hodi destaca Militar iha linha fronteira;
- iii. Halao patrulhamento no operasaun konjuta entre UPF, F-FDTL no TNI iha linha fronteira, hodi hametin linha servisu iha seguransa fronteira;
- iv. Halao treinamentu Militar Konjunta entre F-FDTL ho TNI, hodi harmonia relasaun servisu Militar entre Institutuisaun Defeza RDTL no RI;
- v. Kontinua melhora relasaun bilateral entre RDTL no RI iha seitor Sosio, Ekonomi no Kultura, hodi asegura interese Estadu Timor Leste;
- vi. Halo rekrutamentu ba PNTL no F-FDTL ho efektivu nebe maximu, hodi kobre preocupasaun nasional iha seitor seguransa no defeza;
- vii. Profisionalidade Membrus UPF persiza hasae (Capacity Building for Human Resource);
- viii. Melhora ekipamentus patrulhamento no teknolojia ba servisu seguransa linha fronteira;

FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli - Timor Leste / Mobile Phone 77999304/77236782 / forumong.tl@gmail.com / joaofreitas.fongtil@gmail.com / <http://fongtil.org.tl>

ix. Persiza dezenvolve e aumentu Orsamentu ba seitor informasaun, seguransa no defeza, hodi nunè bele kobre preokupasaun hirak nebe iha no planeiadu.

FINAL.

Submisaun ida neè prodús husi referénsia hirak nebe, konsolida husi Forum Dialogu nebe halao iha data 24 de Setembru de 2021, nebe involve Oradores husi MNEC, Gab. Vice Ministro de Interior no Organizaçãun Sosiedade Sivil/OSC. Produsaun Submisaun ida neè konsidera hanesan kontribuisaun konstrutivu nebe OSC bele kontribui ba dezenvolvimentu nasional, especialmente ba asuntu informasaun, seguransa no defeza nasional, ikus liu ba Kooperasaun Ofisiál husi varias parte, la haluha FONGTIL hatodò Obrigado Wain.

FONGTIL, 1 de Outubru de 2021

Daniel Santos do Carmo
Direitor Ezekutivu FONGTIL